

NOS ÉVÉNEMENTS EN LORRAINE GAUMAISE

ONZE EVENEMENTEN IN LORRAINE GAUMAISE



La Lorraine
Gaumaise

www.lorraine-gaumaise.com

FR

NL



MAINTENANT ON NE PARLE PLUS DE CUESTAS MAIS DE FIESTAS !

Fêtes de villages, festivals de musique, festivals d'artistes, Randonnailles, festival du film européen, apérokiosques, fête des amoureux, fête des remparts, fête de la pomme de terre, fête des fleurs, fête du cheval et bien d'autres enflammeront vos «Lorraine Gaumaise Parties».

VANDAAG SPREEKT MEN NIET MEER VAN CUESTA'S MAAR FIËSTA'S !

Dorpsfeesten, muziekfestivals, artiestenfestivals, themawandelingen, het Europese filmfestival, borrelconcerten, het feest van de geliefden, het feest van de vestingen, het aardappelfeest, het bloemenfeest, het paardenfeest en nog vele andere zetten uw 'Lorraine Gaumaise Party's' in vuur en vlam.



Gaume Jazz Festival - Rossignol



Festival Art et Renaissance - Marville



Géants de Virton

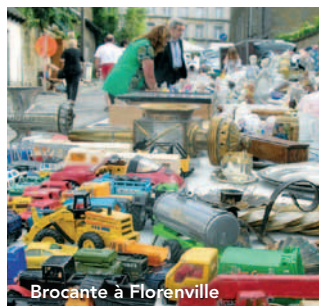


LES MARCHÉS MARKTEN

- Virton: vendredi matin
- Han-sur-Semois: Marché fermier couvert le vendredi de 17h à 20h
- Etalle: le samedi de 7h à 13h
- Florenville: le 1^{er} mercredi du mois
- Avioth: le 1^{er} dimanche du mois de 9h30 à 13h
- Montmédy: le mardi de 8h à 12h
- Chassepierre: Marché fermier le dimanche de 8h à 12h
- Virton: vrijdagmorgen
- Han-sur-Semois: overdekte boerenmarkt op vrijdag van 17u tot 20u
- Etalle: zaterdag van 7u tot 13u
- Florenville: 1^{ste} woensdag van de maand
- Avioth: 1^{ste} zondag van de maand van 9u30 tot 13u
- Montmédy: dinsdag van 8u tot 12u
- Chassepierre: boerenmarkt op zondag van 8u tot 12u



Marché fermier - Avioth



Brocante à Florenville

LES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS SPORTEVENEMENTEN

- Allures libres (42 courses sur l'année, 500 participants en moyenne): www.acdampicourt.be
- VTT: www.vttallurelibre.be
- Les marches de la Godasse Gaumaise: www.godasse.be
- www.tourisme-montmedy.fr
- Vrije deelname (42 wedstrijden per jaar, gemiddeld 500 deelnemers) www.acdampicourt.be
- Mountainbike: www.vttallurelibre.be
- De wandeltochten van 'la Godasse Gaumaise': www.godasse.be
- www.tourisme-montmedy.fr



LES BROCANTES ROMMELMARKTEN

- Florenville, Ethe, Latour, Saint-Léger, Chauvency-le-Château, Thonnelle, Thonne-la-Long, Sainte-Cécile, Flassigny, Bazeilles-sur-Othain, Meix-devant-Virton, Ruette,Chenois, Rossignol, Muno, Lacuisine...
- www.agenda-brocantes.be
- Florenville, Ethe, Latour, Saint-Léger, Chauvency-le-Château, Thonnelle, Thonne-la-Long, Sainte-Cécile, Flassigny, Bazeilles-sur-Othain, Meix-devant-Virton, Ruette,Chenois, Rossignol, Muno, Lacuisine...
- www.agenda-brocantes.be



LA LORRAINE GAUMAISE AIME FAIRE LA FÊTE! DE LORRAINE GAUMAISE HOUDT VAN FEESTEN



Foire des artisans - Torgny

MARS MAART

- Carnaval de Florenville
- Salon du chocolat à Virton
- Concert "Mille Chœurs pour un Regard" à Avioth

- Carnaval van Florenville
- Chocoladebeurs in Virton
- Concert 'Mille Chœurs pour un Regard' in Avioth

AVRIL APRIL

- Stage international de Musique Acoustique à Virton

- Internationale akoestische muziekstage te Virton

MAI MEI

- Fête des Zigomars
- Balade gourmande à Etalle
- Festival Art et Renaissance de Marville
- Nuit des musées à la Citadelle de Montmédy et au Musée de la bière à Stenay
- Fête des fleurs à Montmédy
- Foire agricole et commerciale de Stenay
- Fête de la musique à Longuyon
- Hamawé Roots Festival
- Fête des remparts à la Citadelle de Montmédy

- Feest van de Zigomars
- Gastronomische wandeling te Etalle
- Festival voor Kunst en Renaissance te Marville
- Nacht van de musea in de Citadel van Montmédy en het biermuseum in Stenay
- Bloemenfeest in Montmédy
- Landbouw- en handelsbeurs te Stenay
- Feest van de vestingen in te Longuyon
- Hamawé Roots Festival
- Feest van de stadsmuren in de Citadel van Montmédy



JUIN

JUNI

- Festival de la Bande Dessinée à Virton
- Marville ouvre ses caves aux vins
- Contes et spectacle de marionnettes au musée Jules Bastien Lepage à Montmédy
- Fête de la musique en Lorraine Gaumaise (Montmédy, Virton, Etalle...)
- Kiosque en fête à Stenay
- Marché de nuit à Longuyon
- Concert des Amis d'Avioth
- Stripverhaalfestival in Virton
- Marville opent haar wijnkelders
- Sprookjes en marionettenspektakel in het museum Jules Bastien Lepage te Montmédy
- Muziekfeest in Lorraine Gaumaise (Montmédy, Virton, Etalle, ...)
- Feest aan de kiosk te Stenay
- Nachtmarkt te Longuyon
- Concert van de vrienden van Avioth



Contes au Musée Jules Bastien Lepage - Montmédy

JUILLET

JULI

- Nuit des soldes à Virton
- Les Randonnailles en Lorraine Gaumaise
- Balades crépusculaires de Tintigny et Etalle
- Balades crépusculaires du Comité des fêtes de Virton
- Balades crépusculaires du Syndicat d'Initiative de Saint-Léger
- Les jeudis de la Semois - promenades à thèmes
- Balades découvertes des paysages de la Lorraine Gaumaise
- Fête des artistes et des artisans à Torgny
- Festival Music de Robelmont
- Apéroskiosque de Virton
- Festival du conte à Chiny
- Feux d'artifice du 20 - 21 juillet (Florenville, Tintigny, Mussy-la-Ville, Musson, Etalle)
- Visites aux flambeaux de la Citadelle de Montmédy
- Feux d'artifice du 14 juillet (Montmédy, Han-les-Juvigny)
- Pèlerinage de Notre-Dame d'Avioth
- Les Artistiques d'Avioth
- Feu d'artifice à Avioth
- Contes et spectacles de marionnettes au musée Jules Bastien Lepage
- Rallye équestre Vauban
- Nacht van de uitverkoop in Virton
- Themawandelingen in Lorraine Gaumaise
- Schemertochten in Tintigny en Etalle
- Schemertochten van het Feestcomité van Virton
- Schemertochten van het VVV-kantoor van Saint-Léger
- De donderdagen van de Semois - themawandelingen
- Ontdekkingstochten van de landschappen van de 'Lorraine Gaumaise'
- Artiesten -en ambachtenfeest te Torgny
- Muziekfestival in Robelmont
- Borrelconcert in Virton
- Sprookjesfestival in Chiny
- Vuurwerk van 20 - 21 juli (Florenville, Tintigny, Mussy-la-Ville, Musson, Etalle)
- Fakkelfeest aan de Citadelle van Montmédy
- Vuurwerk van 14^{de} juli (Montmédy, Han-les-Juvigny)
- Bedevaart van Notre-Dame d'Avioth
- 'Les Artistiques' te Avioth
- Vuurwerk in Avioth
- Sprookjes en marionettenspektakel in het museum Jules Bastien Lepage
- Paardenrally Vauban



AOÛT AUGUSTUS

- Spectacle son et lumière de Montmédy (troupe des Chiérothains)
- Visites aux flambeaux de la Citadelle de Montmédy
- Contes et spectacles de marionnettes au musée Jules Bastien Lepage
- Concert à Avioth du Syndicat d'Initiative de Virton
- Festival des arts de la rue de Chassepierre
- Feux d'artifices du 15 août (Florenville, Virton, Ruette)
- Théâtre au château d'Orval
- Festival Florenville-Chiny-Herbeumont
- Gaume Jazz Festival à Rossignol
- Les Randonnailles en Lorraine Gaumaise
- Balades crépusculaires de Tintigny
- Balades crépusculaires du Comité des fêtes de Virton
- Balades crépusculaires du Syndicat d'Initiative de Saint-Léger
- Les jeudis de la Semois - promenades à thèmes
- Balades découvertes des paysages de la Lorraine Gaumaise
- Brocante du 15 août à Saint-Léger
- La «Rue et toi» à Ruette
- Fête du Cabu à Mussy
- Apéro kiosque de Virton
- Fête à Saint-Mard
- Fermont : Fort en Arts
- Licht- en geluidspektakel in Montmédy (gezelschap van de Chiérothains)
- Fakkelfbezoek aan de Citadel van Montmédy
- Sprookjes en marionettenspektakel in het museum Jules Bastien Lepage
- Concert te Avioth van het VVV-kantoor van Virton
- Festival van de straatkunst te Chassepierre
- Vuurwerk van 15^{de} augustus (Florenville, Virton, Ruette)
- Theater in het kasteel van Orval
- Festival Florenville-Chiny-Herbeumont
- Gaume Jazz Festival in Rossignol
- Themawandelingen in Lorraine Gaumaise
- Schemertochten in Tintigny
- Schemertochten van het Feestcomité van Virton
- Schemertochten van het VVV-kantoor van Saint-Léger
- De donderdagen van de Semois - themawandelingen
- Ontdekkingstochten van de landschappen van de 'Lorraine Gaumaise'
- Rommelmarkt op 15 augustus in Saint-Léger
- 'Rue et toi' te Ruette
- Cabu-feest in Mussy
- Borrelconcert in Virton
- Feest in Saint-Mard
- Fermont : 'Fort en Arts'



Feu d'artifices - Florenville



Festival du conte - Chiny



Visite aux flambeaux - Montmédy



SEPTEMBRE

SEPTEMBER

- Cuest'Art/ Parcours d'artistes à Virton
- Fête des fleurs de Bellefontaine
- Marche gourmande en Pays de Montmédy
- Week end des Paysages
- Journées Européennes du Patrimoine
- "Faites du miel" à Saint-Léger
- Automne musical à Virton

- Cuest'Art/artiestenparcours in Virton
- Bloemenfeest in Bellefontaine
- Gastronomische wandeling in de streek van Montmédy
- Landschappenweekend
- De Europese Open Monumentendagen
- 'Faites du miel' te Saint-Léger
- Muzikale herfst in Virton



OCTOBRE

OKTOBER

- Foire du livre à Musson
- Fête de la pomme de terre à Florenville
- Automne musical à Virton

- Boekenbeurs te Musson
- Aardappelfeest te Florenville
- Muzikale herfst te Virton

NOVEMBRE

NOVEMBER

- Festival du film européen à Virton
- Fort Hanté (Halloween) au Fort de Fermont

- Europees filmfestival te Virton
- Spookfort (Halloween) te het fort van Fermont

DÉCEMBRE

DECEMBER

- Village de Noël d'Avioth
- Foire aux amoureux à Virton
- Marché de Noël de Virton
- Corrida Léodégarienne à Saint-Léger

- Kerstdorp te Avioth
- Geliefdenbeurs te Virton
- Kerstmarkt te Virton
- 'Corrida Léodégarienne' te Saint-Léger

L'Orchestre Philharmonique Transfrontalier de la Lorraine Gaumaise propose également une série de concerts tout au long de l'année.

Het Grensoverschrijdend Filharmonisch Orkest van de Lorraine Gaumaise geeft het hele jaar door ook een reeks concerten.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

VOOR MEER INFORMATIE

MAISON DU TOURISME DE GAUME

✉ : rue des Grasses Oies, 2b
B-6760 VIRTON
☎ : 0032 (0)63 57 89 04
@ : mtg@soleildegauze.be
🌐 : www.soleildegauze.be



MAISON DU TOURISME DU PAYS DE LA SEMOIS ENTRE ARDENNE & GAUME

✉ : esplanade du Panorama, 1
B-6820 FLORENVILLE
☎ : 0032 (0)61 31 12 29
@ : info@semois-tourisme.be
🌐 : www.semois-tourisme.be
www.cip-lorraine-gaumaise.com



OFFICE DE TOURISME TRANSFRONTALIER DU PAYS DE MONTMÉDY

✉ : Citadelle - Ville Haute
rue de l'hôtel de ville, 2
F-55600 MONTMEDY
☎ : 0033 (0)3 29 80 15 90
@ : tourisme.otpaysdemontmedy@gmail.com
🌐 : www.tourisme-montmedy.fr



www.lorraine-gaumaise.com



PROJET COFINANCÉ PAR LE FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
DANS LE CADRE DU PROGRAMME INTERREG IV A GRANDE RÉGION.
L'UNION EUROPÉENNE INVESTIT DANS VOTRE AVENIR.

Editeurs responsables / Verantwoordelijke uitgevers
Maison du Tourisme de Gaume 2012
A. FELLER et G. BEHIN

Rédaction et coordination / Redactie en coördinatie
Adèle REUTER et Louise CHARLIER

Conception / Conceptie
Louise CHARLIER et Piranha et Petits Poissons Rouges s.a.



Remerciements / Met dank aan

À la Maison du Tourisme du pays de la Semois entre Ardenne et Gaume et à l'Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy qui nous ont aidés à élaborer ce dépliant.

Het Maison du Tourisme van de Streek van de Semois tussen Ardennen en Gaume en het Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy, die ons hebben geholpen bij het opstellen van deze folder.

Crédit photos / fotocrediet

La Lorraine Gaumaise - Michel LAURENT / Adèle REUTER / Ludvine HISSETTE / Jean-Marie GEOFFROY / Anne LÉGER / Pascal WILLEMS / Georges BEHIN / Nolwenn MAROTEAUX / Xavier MESTDAGH / Jean-Pierre ALEXANDRE / MT Semois / Gaume Jazz Festival / I-Stock

Ce dépliant est imprimé sur du papier produit par Burgo Ardenne
Deze folder is gedrukt op papier vervaardigd door Burgo Ardenne.